

## Editorial

Vieillissement démographique – réponses médico-sociales	
Demographische Überalterung – sozio-medizinische Überlegungen	3

## Focus

- Pflegeheime und Langzeitpflege gehören nicht auf die lange Bank	4
Dipl. Gerontologin – ein Berufsprofil	8
- Soyons les acteurs de notre propre vieillissement !	10
- Alterspflege – die Ethik-Bremser	15
- Voraussetzungen für milieutherapeutische Pflege	19
- Résoudre les problèmes de soins avec la famille	20
- Pflegewohngruppen – eine alternative Betreuungsform	22

## Background

- Von der Patientengutverwaltung zum kundenorientierten Spitalunternehmen	25
- Kolumne: Der Geist der Zeit scheint ein anderer zu sein	29

## Portrait

- Als Spitalexperte den Betriebsablauf aktiv gestalten und steuern	30
--	----

## Trend

- Die Rolle des Arztes im neuen Umfeld	32
--	----

## Forum

- Total Quality erfolgreich gestalten	34
- Alterspyramide: Die Überalterung ist nicht mehr aufzuhalten	35

## Service

36

## IHS

Ingenieur Hospital Schweiz / Ingénieur Hospitalier Suisse	37
---	----

## Agenda

38

## Who is who / Impressum

39

## Opinion

40

Angelina Fankhauser: Würde für die letzte Lebensmeile	
Vivre ses dernières heures dans la dignité	